



**CÓMO PAGAR USC 2017 - 2018**

¡Le damos la bienvenida a la Trojan Family! Sabemos que desea unirse a nuestra comunidad académica y aprovechar todo lo que la universidad tiene para ofrecer. En este folleto encontrará información útil sobre su cuenta de estudiante, los pagos de la matrícula y los programas y servicios financieros que se encuentran a su disposición. Hay información más detallada sobre las cuentas de estudiante y las opciones de pago disponible en <http://sfs.usc.edu>.

### Descripción general de la cuenta de estudiante

Todos los estudiantes de USC tienen una cuenta de estudiante. Su cuenta reflejará casi todas sus transacciones financieras en la universidad, tales como:

- **Matrícula**
- **Cuotas obligatorias** (p. ej., cuota de la orientación, cuota de programas, cuota del centro de salud estudiantil, seguro de salud estudiantil, etc.)
- **Cuotas de laboratorio y de cursos**
- **Alojamiento universitario**
- **Plan de comidas**
- **Cargos del centro de salud** (p. ej., recetas y vacunas)
- **USCard**, cargos de la cuenta discrecional
- **Depósitos de garantía y alojamiento**
- **Ayuda financiera**, asignaciones como subsidios, becas y préstamos
- **Pagos que usted hace en su cuenta de estudiante**
- **Plan de pago de USC**, créditos o débitos

### Presupuesto estimado del estudiante

La tabla de costos anuales que aparece a la derecha es un presupuesto estimado para ayudarle con su planificación financiera.

Sus costos individuales pueden variar según el programa de estudio, el alojamiento y el plan de comidas que elija.

### Costos anuales estimados

Matrícula y cuotas (12-18 unidades durante dos semestres)	\$54,259
Alojamiento universitario y plan de comidas	\$14,886
Libros y suministros	\$1,200
Gastos personales y varios	\$1,324
Transporte	\$540
Cuota de la Orientación	\$350
<b>Total</b>	<b>\$72,559</b>

## Su extracto mensual

Para ver su cuenta de estudiante en cualquier momento, visite [sfs.usc.edu](https://sfs.usc.edu) e inicie sesión en [USCe.pay](https://USCe.pay).

Todos los meses, su extracto de facturación está disponible en línea si usted tiene un saldo pendiente o si hubo actividad en su cuenta de estudiante durante el mes. Se envían notificaciones a su dirección de correo electrónico oficial de USC y a los usuarios invitados.

Si se preinscribe en las clases de otoño, su matrícula y sus cuotas se incluirán en el extracto de facturación de julio. Los cargos de alojamiento, plan de comidas y estacionamiento se agregan a su cuenta de estudiante a medida que se incurren.

Las becas y los subsidios universitarios generalmente se acreditan en su cuenta de estudiante cuando se liquidan la matrícula y las cuotas, pero la ayuda federal no puede acreditarse hasta 10 días antes del comienzo del período. Comuníquese con Financial Aid (Ayuda financiera) en [financialaid.usc.edu](https://financialaid.usc.edu) si tiene preguntas sobre sus becas o préstamos.

El seguro de salud estudiantil es obligatorio a menos que esté exento. Para obtener más información, visite [www.usc.edu/uphc](https://www.usc.edu/uphc). Si no reúne los requisitos para la exención de la cuota del seguro de salud estudiantil, agréguelo a su presupuesto estimado.

## Plazos de pago de la cuenta de estudiante

**Otoño de 2017:** 18 de agosto de 2017

**Primavera de 2018:** 5 de enero de 2018

La matrícula de otoño, las cuotas y otros cargos que figuran en su cuenta de estudiante vencen en su totalidad el viernes 18 de agosto de 2017.

Los cargos de primavera vencen el viernes 5 de enero de 2018. Las cuotas y los gastos financieros atrasados se liquidarán después de estas fechas.

## Inscripción tardía y cuotas de pago atrasadas

Primera semana: \$100    Segunda semana: \$100    Tercera semana: \$100

La universidad cobra un gasto financiero mensual del 1% sobre todos los saldos anteriores adeudados.

Al inscribirse en las clases, usted contrae una obligación financiera legalmente vinculante por todos los cargos en su cuenta de estudiante. Consulte "Schedule of Classes" (Programa de clases) en [www.usc.edu/soc](https://www.usc.edu/soc) para obtener más información sobre la matrícula y las cuotas, los calendarios de pago, los plazos y los procedimientos de inscripción.



Sus extractos de facturación mensuales, su actividad actual y la información sobre el plan de pago se encuentran disponibles en [USCe.pay](#).

Puede tener acceso a este servicio desde [MyUSC](#) u [OASIS](#). Visite [sfs.usc.edu](http://sfs.usc.edu) para obtener información completa.

# Página de inicio de USCe.pay

[your account](#) [view bills](#) [make payment](#) [payment queue](#) [help](#) [sign out](#)

**TOMMY TROJAN**

## Messages

Student must be enrolled for classes before signing up for a new payment plan.

## Your Account (USCe.pay Student Account)

### Account Summary

**Information last updated:** 14:32:20 11 APR 2016  
**Account Status:** Current  
**Due Date:** 04/29/2016

	Amount(\$)
<b>Previous Balance:</b>	0.00
<b>Minimum Payment Due:</b>	0.00
<b>Account Balance:</b>	0.00
<b>Deferred Balance:</b>	0.00

Click [here](#) to view recent activity since your last bill.

## Your Recent Online Transactions

[View All](#)

03/03/2016 \$2,727.18

[View](#)

## eRefund

Direct Deposit Refunds: Enrolled

[Edit](#)

## Guest Users

[Add New](#)

You currently have no Guest User IDs set up.

## Your Bills

To view all your bills click 'View All'.

[View All](#)

<input checked="" type="checkbox"/>	eBill 01/08/2016	01/09/2016	<a href="#">View</a>
<input checked="" type="checkbox"/>	eBill 12/05/2015	12/05/2015	<a href="#">View</a>
<input checked="" type="checkbox"/>	eBill 10/31/2015	10/31/2015	<a href="#">View</a>

## USC Payment Plans

There are currently no plans available to you. Fall standard plans open in late July and spring standard plans open in late December. Please see the [USC Payment Plan Website](#) for more details.

## Saved Accounts (Use Autopay for Payment Plans)

[Add New](#)

The delete link will not appear if the saved account is designated for use by a current auto payment, recurring payment, or eRefund deposit, or if it has been used in a previous transaction.

eRefundPay

[Edit](#)

## Title IV Funds Authorization

Title IV funds are financial aid which include: Pell, SEOG, PLUS, FFELP, Perkins, Stafford loans, and work-study programs. Federal Regulations require that Title IV funds be automatically applied to allowable fees such as tuition, room and board, and mandatory fees. However, the university must obtain your authorization to apply your Title IV financial aid to all other charges appearing on your student account.

Choices you have made previously are:

Current Year Other Charges:	Yes
Credit Balance Authorization:	No
Authorization Date:	<b>7/22/2015</b>

[Update Title IV preferences.](#)

## Cómo hacer un pago

### Pague en línea en [www.usc.edu/epay](http://www.usc.edu/epay)

- transferencia electrónica de fondos a USC desde su cuenta corriente o de ahorros
- transferencia bancaria
- plan de pago
- tarjeta de crédito o débito (Visa, MasterCard, Discover)

### Pago por correo

- Haga su cheque, giro postal o cheque de caja pagadero a **University of Southern California**.
- Incluya el nombre del estudiante exactamente como aparece en su factura.
- Incluya su ID de USC de 10 dígitos.

#### Envíe los cheques por correo a:

**USC Cashier's Office**

620 W. McCarthy Way, Suite 21  
Los Angeles, California 90089

### Pago en persona

Los pagos en personas pueden hacerse:

- en efectivo (moneda estadounidense únicamente)
- con cheque, cheque de caja o giro postal (únicamente bancos estadounidenses)
- tarjeta de crédito o débito (Visa, MasterCard, Discover)

### Ubicaciones y horarios

Student Union, Room 106  
3601 Trousdale Parkway  
(Campus de University Park)

Seaver Residence Hall, Suite 101B  
1969 Zonal Avenue  
(Campus de Health Sciences)

Horario: De lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m.

## Cómo solicitar un reembolso

Si tiene un saldo acreedor en su cuenta de estudiante, es posible que sea elegible para un reembolso. Para recibir un reembolso, debe iniciar sesión en USCe.pay y registrarse en eRefund Direct Deposit (Depósito directo de reembolso electrónico).

Si su factura se pagó en efectivo, con cheque, con cheque electrónico o mediante ayuda financiera y usted reúne las condiciones para un reembolso, este se depositará directamente en la cuenta bancaria del estudiante (sin importar quién haya pagado) en 2 o 3 días hábiles.

### Excepciones

#### • Reembolsos de tarjeta de crédito/débito

Si pagó una parte de su cuenta de estudiante con una tarjeta de crédito/débito, primero se debe reembolsar a la tarjeta antes de que se pueda procesar el saldo restante a través de depósito directo. Presente una solicitud de reembolso a la tarjeta de crédito/débito en [sfs.usc.edu/refunds](http://sfs.usc.edu/refunds) para comenzar el proceso.

El procesamiento de los reembolsos a las tarjetas de crédito/débito generalmente requiere un plazo de 7 a 10 días hábiles.

#### • Transferencia bancaria

Si su cuenta de estudiante recibió un pago de más por transferencia bancaria, la universidad devolverá la cantidad total de la transferencia bancaria al banco de origen, o bien, usted puede dejar los fondos excedentes en su cuenta a fin de usarlos para cargos futuros. No se permiten reembolsos parciales.

#### • Reembolsos del Préstamo Federal Directo PLUS para Padres

Los reembolsos del préstamo PLUS para padres se envían automáticamente a la persona designada en la solicitud de préstamo (en general, el padre o la madre prestatario) en un plazo de 5 a 7 días hábiles.

#### • Reembolsos del plan de pago

Consulte los reembolsos del plan de pago en la página 7.

## Plan de pago y prepago de USC

	Plan de pago	Prepago
<b>Características</b>	Plan de pago sin intereses extendido durante un plazo de cinco meses por período de clases para gastos facturados de la universidad; se debe solicitar en cada período. Plan de pago trimestral disponible para estudiantes de Odontología, MBA-PM, MS Marketing, Derecho y Enfermería.	Prepago de hasta 5 años de la matrícula y de algunas cuotas obligatorias a la tasa vigente; sin aumentos de la matrícula; se requiere un mínimo de 2 años; los fondos no usados se reembolsarán al final del contrato.
<b>Cantidad del presupuesto</b>	Usted decide la cantidad según sus gastos estimados o reales.	Cantidades estimadas para los estudiantes de licenciatura: \$108,518 (2 años) \$162,777 (3 años) \$217,036 (4 años) \$271,295 (5 años)
<b>Pagos</b>	Período de otoño: 5 pagos mensuales, de agosto a diciembre Período de primavera: 5 pagos mensuales, de enero a mayo El pago mensual equivale a 1/5 parte de la cantidad presupuestada para el período. Períodos trimestrales: 4 pagos mensuales. Los pagos deben hacerse mediante una deducción automática (Cámara de Compensación Automatizada o ACH) de una cuenta corriente o de ahorros estadounidense.	Su acuerdo firmado, junto con el prepago, debe recibirse antes de la fecha límite de pago para que el primer período esté cubierto por el acuerdo.
<b>Cuotas</b>	Cuota de solicitud de \$50 por período de clases. Los pagos que no se hagan en la fecha indicada están sujetos a un recargo por pago atrasado de \$25.	Sin costo.
<b>Elegibilidad</b>	Todo estudiante inscrito en USC con una cuenta de estudiante que esté al día.	Usted debe ser admitido en USC.
<b>Último día para inscribirse</b>	Otoño de 2017: 15 de septiembre Primavera de 2018: 2 de febrero Solicitar el plan de pago después de la fecha límite de pago no cancelará las cuotas atrasadas o los gastos financieros ya liquidados.	Acuerdo firmado y pago en su totalidad antes del: Otoño de 2017: 18 de agosto Primavera de 2018: 5 de enero
<b>Sitios web</b>	<a href="https://sfs.usc.edu/payment/plan">sfs.usc.edu/payment/plan</a>	<a href="https://sfs.usc.edu/payment/prepayment">sfs.usc.edu/payment/prepayment</a>

## Preguntas frecuentes sobre el plan de pago de USC

### ¿La cuenta del plan de pago es la misma que la cuenta de estudiante?

No, la cuenta de estudiante corresponde al total acumulado de todos sus cargos y créditos universitarios. El plan de pago es una opción a corto plazo que le permite pagar la cuenta de estudiante a través de una línea de crédito.

### ¿Cuánto cuesta el plan de pago?

El costo del plan para 2016-2017 es de \$50 por período de clases.

### ¿Cómo puedo solicitar el plan de pago?

Para inscribirse en el plan de pago, inicie sesión en [sfs.usc.edu/payment/plan](https://sfs.usc.edu/payment/plan). Solicítelo antes de la fecha límite de pago de la cuenta para evitar recargos por pagos atrasados

### ¿Cómo hago los pagos con el plan de pago?

Los pagos deben hacerse mediante una deducción automática (Cámara de Compensación Automatizada o ACH) de una cuenta corriente o de ahorros estadounidense y se procesan el tercer día del mes.

### Si participo en el plan de pago, ¿debo seguir controlando mi cuenta de estudiante?

Sí, cualquier saldo de su cuenta de estudiante no incluido en el presupuesto de su plan de pago se le facturará por separado y deberá pagarse a la fecha de vencimiento.

### ¿Cómo se procesan los reembolsos en mi cuenta del plan de pago?

No se emitirán reembolsos de saldos acreedores en su cuenta de estudiante hasta que se hayan hecho todos los pagos al plan de pago correspondientes al período vigente.

### ¿Cuándo puedo solicitar el plan de pago?

La solicitud del plan de pago empezará el:

24 de julio para el otoño de 2017

18 de diciembre para primavera de 2018.



## Guía rápida

- Crear un usuario invitado en Guest Users (Usuarios invitados) en [sfs.usc.edu/epay](https://sfs.usc.edu/epay)
- Revisar los cargos en [sfs.usc.edu/epay](https://sfs.usc.edu/epay) antes de la fecha de vencimiento del pago.
- Calcular el costo previsto del período de clases deduciendo la ayuda (sin incluir el programa de estudio y trabajo) de los cargos.
- Abrir su cuenta de correo electrónico de USC para ver si hay avisos de facturación.
- Registrar la fecha de vencimiento del pago.
- Determinar la opción de pago.
- Inscribirse en el plan de pago o hacer el pago en su totalidad en línea a través de [sfs.usc.edu/epay](https://sfs.usc.edu/epay)
- Inscribirse en una opción de prepago.



## USC University of Southern California

### **Student Financial Services (Servicios financieros para estudiantes)**

Parking Structure B, Suite 100  
1150 West Jefferson Boulevard  
Los Angeles, CA 90089-1054  
Horario: De lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m.  
<http://sfs.usc.edu>

### **Student Financial Services (Servicios financieros para estudiantes)**

[uscsfs@usc.edu](mailto:uscsfs@usc.edu)  
213-740-4077

### **Cashier's Office (Oficina del cobrador)**

[cashier@usc.edu](mailto:cashier@usc.edu)  
213-740-7471

### **Agency Billing (Facturación de agencias)**

[agbill@usc.edu](mailto:agbill@usc.edu)  
213-740-0427

### **University Collections (Cobranzas de la universidad)**

[collect@usc.edu](mailto:collect@usc.edu)  
213-740-9087